

lẳng đẵng *t* 慢吞吞, 迟滞, 缓慢

lẳng khảnh *t* 细高个儿, (身材) 瘦长: vóc người lẳng khảnh 身材瘦长

lẳng lẳng *t* 静静, 默默: Chị lẳng lẳng đứng nghe. 她静静地站着听。

lẳng lơ *t* 轻浮, 轻佻, 风骚: cứ chi lẳng lơ 举止风骚

lẳng ngẳng=lẳng khảnh

lẳng nhảnh *t* 拖沓

lẳng *d* 篮子: lẳng hoa 花篮

lẳng đẵng *đg* ①纠缠, 缠绕 (同 lẳng nhảnh) ②虚掷, 虚耗: Cô lẳng đẵng bao nhiêu năm mà học hành vẫn chẳng ra sao. 她虚耗了多少年, 可还是学无所成。

lẳng nhảnh *đg* 纠缠, 缠绕: Thành bé lẳng nhảnh theo mẹ. 孩子老缠着妈妈。

lắng, *đg* ①沉淀: để cho lắng rồi hãy chắt 等沉淀后再滤干 ②平息: Dư luận cũng đã lắng dần. 舆论也慢慢平息了。

lắng, *t* 凉: cơm lắng 冷饭

lắng dịu *đg* 缓和: Thái độ đã có phần lắng dịu xuống. 态度有所缓和。

lắng đẵng *t* ①积压的, 迟滞的: Hàng lắng đẵng mãi ở đây tôi nóng ruột lắm. 货老在这里压着, 我很着急。②不顺的, 麻烦的, 多舛的: tình duyên lắng đẵng 感情多舛

lắng đọng *đg* ①积淀, 沉淀: phù sa lắng đọng 泥沙淤积 ②沉积, 烙印: Hình ảnh đó lắng đọng trong lòng tôi. 那形象深深烙在我心里。

lắng nghe *đg* 倾听, 谛听: lắng nghe ý kiến bất đồng 倾听不同意见

lẳng nhảnh=bằng nhảnh

lắng tai nghe *đg* 侧耳听, 洗耳恭听: lắng tai nghe âm thanh từ phía xa vọng lại 侧耳听远处传来的声音

lắng xẵng *đg* 围着转: lắng xẵng theo sau 跟在身后围着转

lặng *t* ①静止: gió lặng 风停了 ②呆愣: Nghe

tin buồn chỉ ấy lặng người đi. 听到噩耗她愣了。

lặng cặng *đg* 初患病时的感觉

lặng cầm *t* 安静, 静静: ngồi lặng cầm 安静地坐着

lặng im *đg* 静默, 静静: ngồi đợi lặng im 静静地坐着等

lặng lặng *t* 静静, 默不作声: lặng lặng ngồi nghe 静静地坐着听

lặng lẽ *t* 静悄悄: lặng lẽ ra đi 静悄悄地走了

lặng lờ *t* 静静, 平静: Dòng sông lặng lờ trôi xuôi. 河水静静地流走。

lặng ngắt *t* 寂静, 冷寂, 冷清: Đêm khuya xóm thôn lặng ngắt. 深夜乡村很寂静。

lặng như tờ *t* 寂静无声: đêm trăng lặng như tờ 月夜寂静无声

lặng phắc *t* 寂静 *đg* 毫无动静

lặng phắc phắc *t* 寂寥, 冷清

lặng thăm=thăm lặng

lặng thỉnh *đg* 缄默, 沉默, 静默: Cả buổi họp cậu ấy lặng thỉnh không lên tiếng. 会上他始终保持缄默。

lặng tiếng im hơi=im hơi lặng tiếng

lặng tờ *t* 寂静

lặng trang *t* 寂静, 空寂, 冷清: khu vườn lặng trang 院子冷清

lặng yên *t* 安静: ngồi lặng yên 安静地坐着

lắp, *đg* 安装: lắp máy 装机

lắp, *đg* 重复, 反复: lắp đi lắp lại chỉ một câu 来回就一句话

lắp, *d* 机芯, 车轴: xe gãy lắp 车轴坏了

lắp ba lắp bắp *t* 结结巴巴, 吞吞吐吐: lắp ba lắp bắp mãi không trả lời được 吞吞吐吐地答不出来

lắp bắp *đg* 结巴: nói năng lắp bắp không nên lời 讲话结巴不成句

lắp đặt *đg* 安装: lắp đặt dây truyền sản xuất 安装生产线

lắp ghép *đg* 拼装, 拼接: lắp ghép nhà ván 安